



Instalación 2 Hilos GB2 Nexa Modular Módulo accesibilidad auditiva



GUÍA RÁPIDA

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.
Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis .
Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.



50122375

Cód. 50122371

T3002H/GB2 ES GR REV.0217



Instalación 2 Hilos GB2 Nexa Modular Módulo accesibilidad auditiva



GUÍA RÁPIDA

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.
Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis .
Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.



50122375

Cód. 50122371

T3002H/GB2 ES GR REV.0217

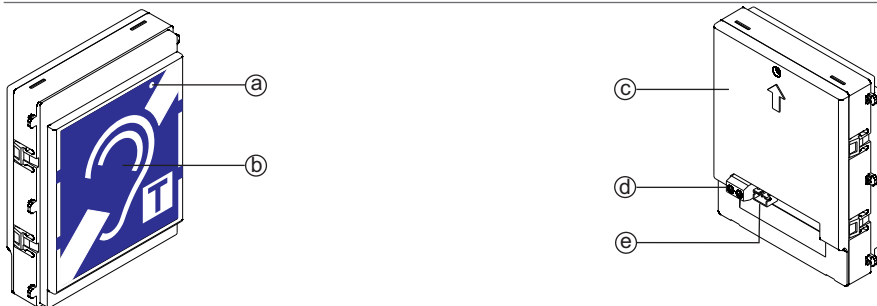
PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Cuando se instale o modifique los equipos, **hacerlo sin alimentación.**
- La instalación y manipulación de estos equipos deben ser realizado por **personal autorizado.**
- Toda la instalación debe viajar al menos a **40 cm. de cualquier otra instalación.**

(*) CARACTERÍSTICAS

- Módulo de accesibilidad auditiva para sistemas GB2.
- Combinable en placas "Nexa Modular" e "Inox Modular".
- Permite escuchar mediante un audífono la comunicación establecida entre la placa y el monitor/teléfono de la vivienda.
- Alcance de funcionamiento entre 15 y 25 cm.

(*) DESCRIPCIÓN DEL MÓDULO



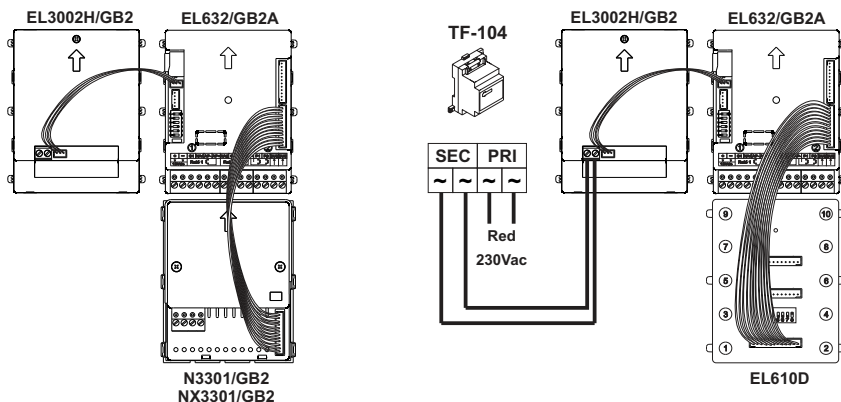
- a. LED indicador de comunicación activa.
- b. Lado frontal.
- c. Lado posterior.
- d. Regleta de conexión para alimentación 12 Vac.
- e. Conector para enlace con EL632/GB2A.

Terminales de conexión:

~ ~ : Entrada de alimentación 12 Vac (Sólo necesario en caso de existir módulos EL610D)

(*) CONEXIONADO DEL MÓDULO

Si en la placa existe un módulo N3301/GB2 o NX3301/GB2 no será necesario alimentar el módulo EL3002H/GB2 con un TF-104 adicional tal y como se indica en el siguiente esquema.



Conexión si existe módulo N3301/GB2 o NX3301/GB2

Conexión si existe módulo pulsadores EL610D

(*) Para más información ver manual de usuario "TCODE/CA GB2 (cód. 50122371)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50122371>

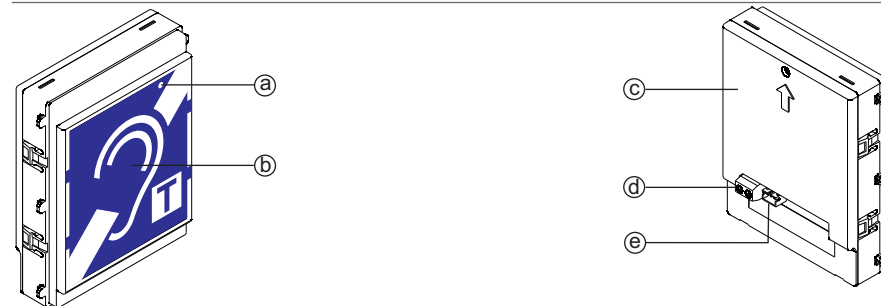
PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Cuando se instale o modifique los equipos, **hacerlo sin alimentación.**
- La instalación y manipulación de estos equipos deben ser realizado por **personal autorizado.**
- Toda la instalación debe viajar al menos a **40 cm. de cualquier otra instalación.**

(*) CARACTERÍSTICAS

- Módulo de accesibilidad auditiva para sistemas GB2.
- Combinable en placas "Nexa Modular" e "Inox Modular".
- Permite escuchar mediante un audífono la comunicación establecida entre la placa y el monitor/teléfono de la vivienda.
- Alcance de funcionamiento entre 15 y 25 cm.

(*) DESCRIPCIÓN DEL MÓDULO



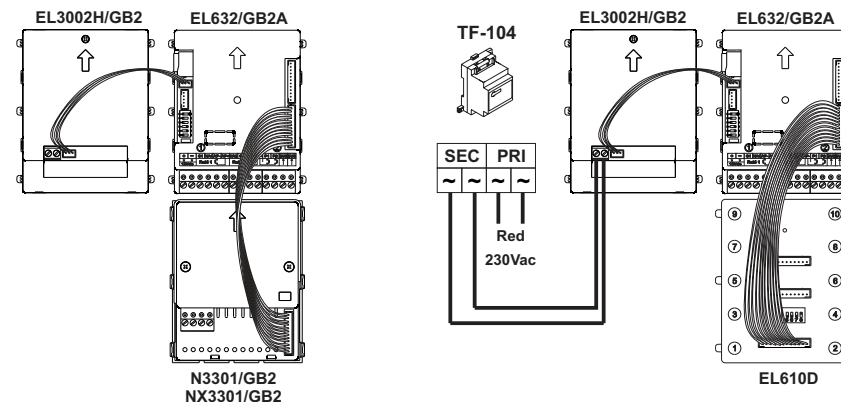
- a. LED indicador de comunicación activa.
- b. Lado frontal.
- c. Lado posterior.
- d. Regleta de conexión para alimentación 12 Vac.
- e. Conector para enlace con EL632/GB2A.

Terminales de conexión:

~ ~ : Entrada de alimentación 12 Vac (Sólo necesario en caso de existir módulos EL610D)

(*) CONEXIONADO DEL MÓDULO

Si en la placa existe un módulo N3301/GB2 o NX3301/GB2 no será necesario alimentar el módulo EL3002H/GB2 con un TF-104 adicional tal y como se indica en el siguiente esquema.



Conexión si existe módulo N3301/GB2 o NX3301/GB2

Conexión si existe módulo pulsadores EL610D

(*) Para más información ver manual de usuario "TCODE/CA GB2 (cód. 50122371)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50122371>



Nexa Modular GB2

2-Wire

Auditory accessibility module



QUICK GUIDE

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.

Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis .

Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.

50122375



Code 50122371

T3002H/GB2 EN GR REV.0217



Nexa Modular GB2

2-Wire

Auditory accessibility module



QUICK GUIDE

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.

Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis .

Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.

50122375



Code 50122371

T3002H/GB2 EN GR REV.0217

SAFETY PRECAUTIONS

- **Always disconnect the power supply** before installing or making modifications to the devices.
- The fitting and handling of these devices must be carried out by **authorised personnel**.
- The wiring must run at least **40 cm away from any other wiring**.

(*) CHARACTERISTICS

- Auditory accessibility module for GB2 systems.
- Can be combined with 'Nexa Modular' and 'Inox Modular' door panels.
- Enables a hearing aid to be used to listen to communication established between the door panel and the monitor/telephone in the apartment.
- Operating range between 15 and 25 cm.

(*) DESCRIPTION OF THE MODULE



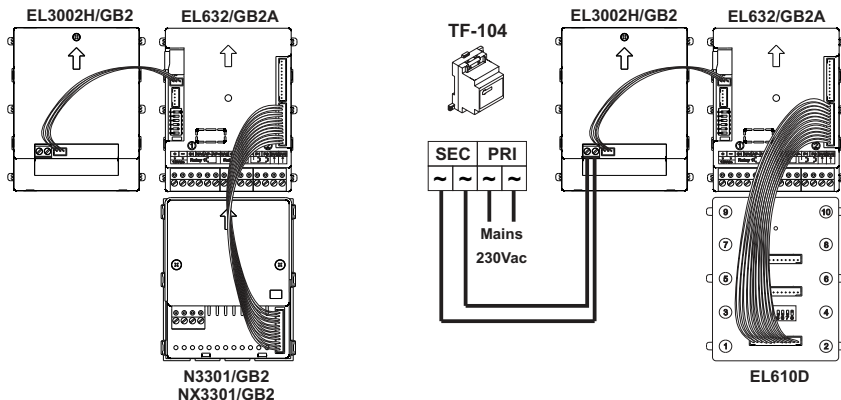
- a. Communication active LED.
- b. Front.
- c. Back.
- d. Terminal strip connector for 12 Vac power supply.
- e. Socket for connection with the EL632/GB2A.

Connection terminals:

~ ~ : 12 Vac power input (Only required if EL610D modules exist)

(*) CONNECTION OF THE MODULE

If the door panel has an N3301/GB2 or NX3301/GB2 module, it will not be necessary to power the EL3002H/GB2 module with an additional TF-104, as shown in the following diagram.



Connection if N3301/GB2 or NX3301/GB2 module exists

Connection if EL610D button module exists

(*) For more information, see the "TCODE/CA GB2 user manual (code 50122371)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50122371>

SAFETY PRECAUTIONS

- **Always disconnect the power supply** before installing or making modifications to the devices.
- The fitting and handling of these devices must be carried out by **authorised personnel**.
- The wiring must run at least **40 cm away from any other wiring**.

(*) CHARACTERISTICS

- Auditory accessibility module for GB2 systems.
- Can be combined with 'Nexa Modular' and 'Inox Modular' door panels.
- Enables a hearing aid to be used to listen to communication established between the door panel and the monitor/telephone in the apartment.
- Operating range between 15 and 25 cm.

(*) DESCRIPTION OF THE MODULE



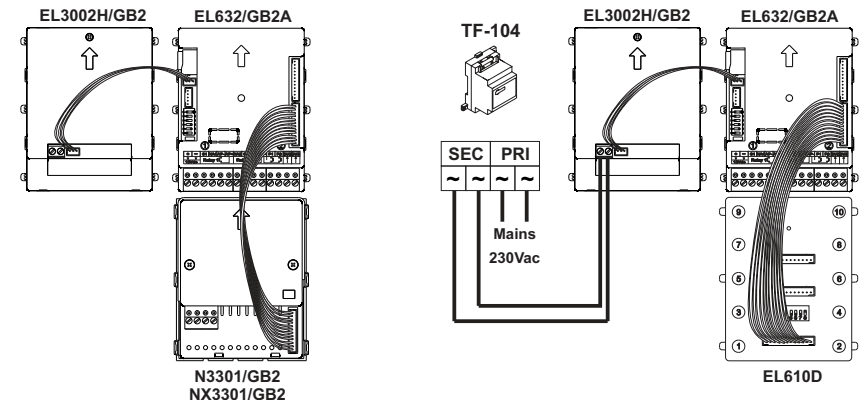
- a. Communication active LED.
- b. Front.
- c. Back.
- d. Terminal strip connector for 12 Vac power supply.
- e. Socket for connection with the EL632/GB2A.

Connection terminals:

~ ~ : 12 Vac power input (Only required if EL610D modules exist)

(*) CONNECTION OF THE MODULE

If the door panel has an N3301/GB2 or NX3301/GB2 module, it will not be necessary to power the EL3002H/GB2 module with an additional TF-104, as shown in the following diagram.



Connection if N3301/GB2 or NX3301/GB2 module exists

Connection if EL610D button module exists

(*) For more information, see the "TCODE/CA GB2 user manual (code 50122371)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50122371>



Installation à 2 fils GB2

Nexa Modulaire Module accessibilité sonore



GUIDE RAPIDE

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.
Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis .
Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.

50122375



Code 50122371

T3002H/GB2 FR GR REV.0217



Installation à 2 fils GB2

Nexa Modulaire Module accessibilité sonore



GUIDE RAPIDE

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.
Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis .
Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.

50122375



Code 50122371

T3002H/GB2 FR GR REV.0217

PORTIER AUDIO ET PORTIER VIDÉO GB2 - MOD. ACC. SONORE 2

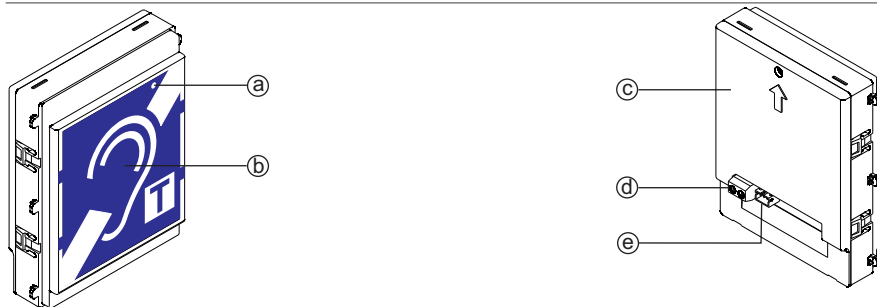
CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lors de l'installation ou de toutes interventions sur les systèmes, **veiller à couper l'alimentation électrique.**
- L'installation et la manipulation de ces systèmes ne doivent être prises en charge que **par le personnel autorisé.**
- L'installation doit passer à au moins **40 cm de toute autre installation.**

(*) CARACTÉRISTIQUES

- Module d'accessibilité sonore pour systèmes GB2.
- Combinaison possible avec plaques de rue « Nexa modulaire » et « Inox modulaire ».
- Permet, au moyen d'un écouteur, d'écouter la communication établie entre la plaque de rue et le moniteur/poste d'appel de l'habitation.
- Portée de fonctionnement entre 15 et 25 cm.

(*) DESCRIPTION DU MODULE



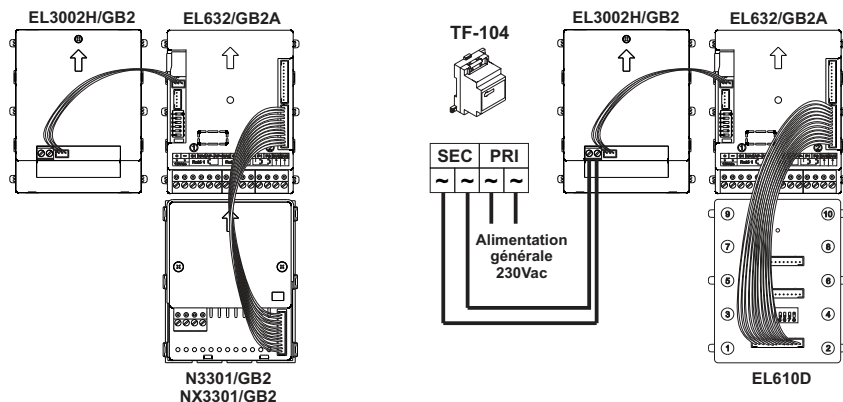
- a. LED d'indication de communication en cours. c. Arrière.
 b. Avant. d. Étrier de connexion pour alimentation 12 Vca.
 e. Connecteur pour connexion à l'EL632/GB2A.

Borniers de connexion :

~ ~ : Entrée d'alimentation 12 Vca (uniquement nécessaire avec les modules EL610D)

(*) CONNEXION DU MODULE

Si la plaque de rue incorpore un module N3301/GB2 ou NX3301/GB2, il n'est pas nécessaire d'alimenter le module EL3002H/GB2 avec un TF-104 supplémentaire, comme l'illustre le schéma suivant.



Connexion en cas de module N3301/GB2 ou NX3301/GB2

Connexion en cas de module poussoirs EL610D

(*) Pour de plus amples informations, se reporter au manuel « TCODE/CA GB2 (code 50122371) ». <https://doc.golmar.es/search/manual/50122371>

PORTIER AUDIO ET PORTIER VIDÉO GB2 - MOD. ACC. SONORE 2

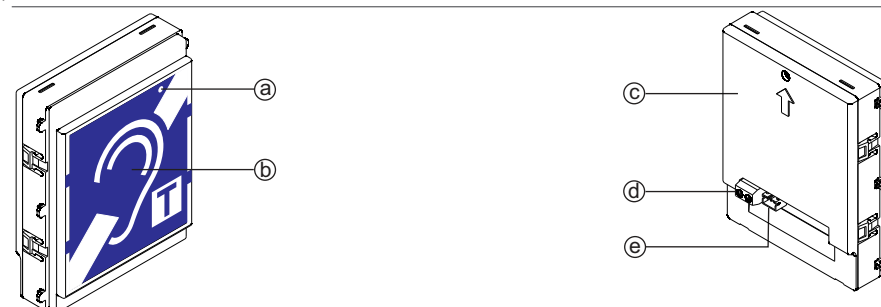
CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lors de l'installation ou de toutes interventions sur les systèmes, **veiller à couper l'alimentation électrique.**
- L'installation et la manipulation de ces systèmes ne doivent être prises en charge que **par le personnel autorisé.**
- L'installation doit passer à au moins **40 cm de toute autre installation.**

(*) CARACTÉRISTIQUES

- Module d'accessibilité sonore pour systèmes GB2.
- Combinaison possible avec plaques de rue « Nexa modulaire » et « Inox modulaire ».
- Permet, au moyen d'un écouteur, d'écouter la communication établie entre la plaque de rue et le moniteur/poste d'appel de l'habitation.
- Portée de fonctionnement entre 15 et 25 cm.

(*) DESCRIPTION DU MODULE



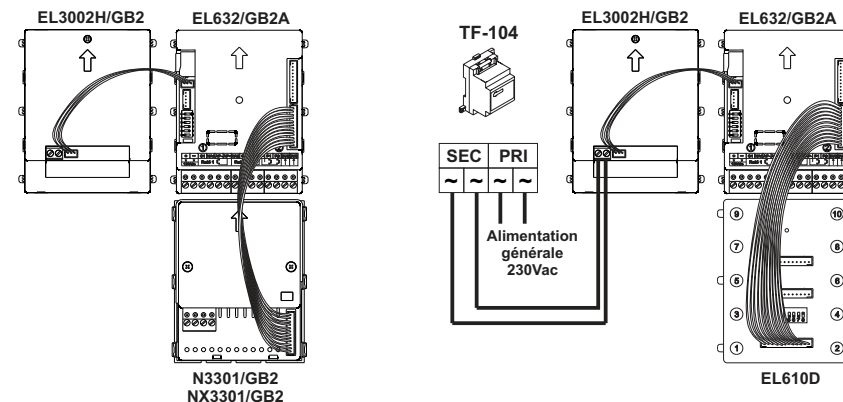
- a. LED d'indication de communication en cours. c. Arrière.
 b. Avant. d. Étrier de connexion pour alimentation 12 Vca.
 e. Connecteur pour connexion à l'EL632/GB2A.

Borniers de connexion :

~ ~ : Entrée d'alimentation 12 Vca (uniquement nécessaire avec les modules EL610D)

(*) CONNEXION DU MODULE

Si la plaque de rue incorpore un module N3301/GB2 ou NX3301/GB2, il n'est pas nécessaire d'alimenter le module EL3002H/GB2 avec un TF-104 supplémentaire, comme l'illustre le schéma suivant.



Connexion en cas de module N3301/GB2 ou NX3301/GB2

Connexion en cas de module poussoirs EL610D

(*) Pour de plus amples informations, se reporter au manuel « TCODE/CA GB2 (code 50122371) ». <https://doc.golmar.es/search/manual/50122371>



2-draads GB2 installatie Nexa Modulair module voor hoorapparaten



SNEL HANDLEIDING

Golmar behoudt zich het recht voor zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen.

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.

Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis.

Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.

50122375



Code 50122371

T3002H/GB2 NL GR REV.0217



2-draads Gb2 installatie Nexa Modulair module voor hoorapparaten



SNEL HANDLEIDING

Golmar behoudt zich het recht voor zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen.

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.

Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis.

Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.

50122375



Code 50122371

T3002H/GB2 NL GR REV.0217

VEILIGHEIDSMATREGELEN

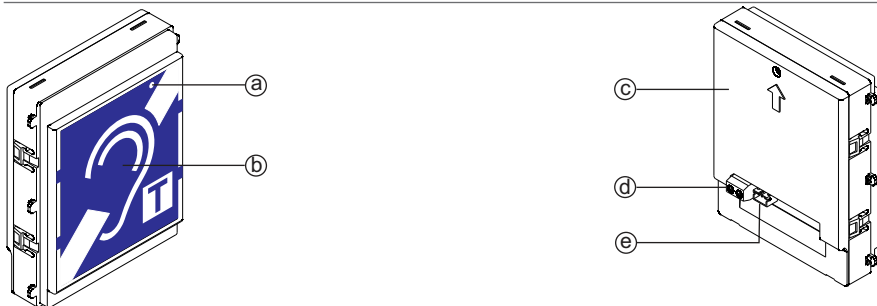
Zorg ervoor dat bij installatie van of aanpassingen aan het systeem **de stroomtoevoer is afgesloten**.

- Het systeem moet door een **erkend installateur worden geïnstalleerd of aangepast**.
- De afstand tussen twee systemen of een ander systeem **moet minimaal 40 cm zijn**.

(*) KENMERKEN

- Module met inductielus voor hoorapparaten voor GB2 systeem.
- Te combineren met buitendeurpanelen "Nexa Modulair" en "Inox Modulair".
- Maakt het mogelijk voor bezoekers met een hoorapparaat om een gesprek te kunnen voeren met een monitor/telefoon in een appartement
- Plaats het hoorapparaat met T-stand tussen de 15 en 25 cm. van de module

(*) BESCHRIJVING VAN DE MODULE



- a. LED indicatie bij actieve communicatie.
- b. Voorzijde.

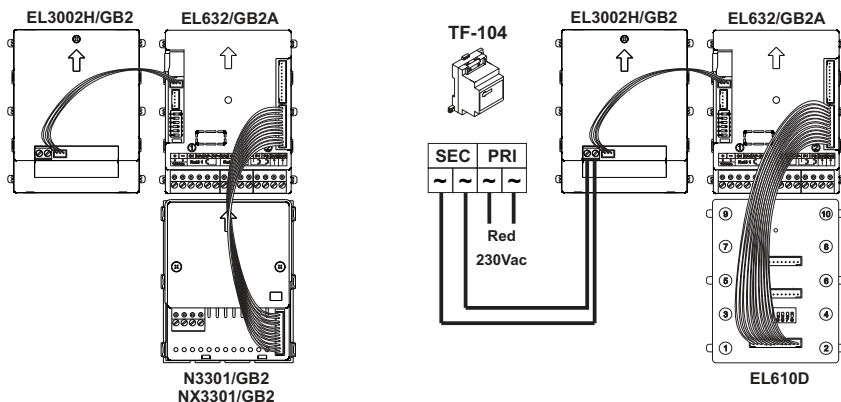
- c. Achterzijde
- d. Aansluitklemmen voor voeding 12 Vac.
- e. Connector aansluiting naar module EL632/GB2A.

Aansluitklemmen:

~ ~ : Ingangsspanning 12 Vac (Alleen nodig indien er EL610D modules worden aangesloten)

(*) AANSLUITEN VAN DE MODULE

Indien in het buitendeurpaneel een N3301/GB2 of NX3301/GB2 is geplaatst is het niet nodig om een separate voeding TF-104 aan te sluiten op de EL3002H/GB2 als beschreven in het volgende schema.



Aansluiting indien module N3301/GB2 of NX3301/GB2

Aansluiting indien beldrucker module EL610D

(*) Voor meer informatie en uitgebreide werking zie de handleiding "TCODE/CA GB2 (cód. 50122371)". <https://doc.golmar.es/search/manual/50122371>

VEILIGHEIDSMATREGELEN

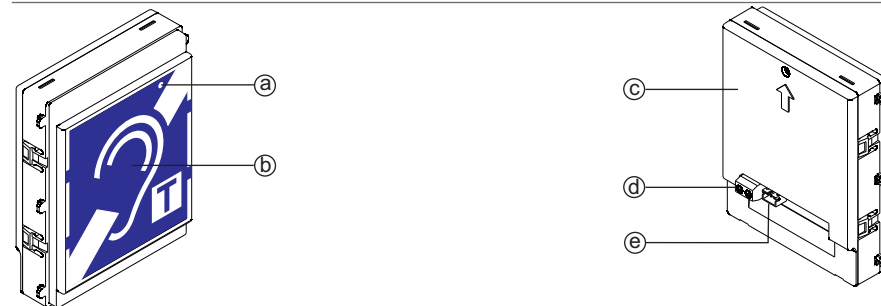
Zorg ervoor dat bij installatie van of aanpassingen aan het systeem **de stroomtoevoer is afgesloten**.

- Het systeem moet door een **erkend installateur worden geïnstalleerd of aangepast**.
- De afstand tussen twee systemen of een ander systeem **moet minimaal 40 cm zijn**.

(*) KENMERKEN

- Module met inductielus voor hoorapparaten voor GB2 systeem.
- Te combineren met buitendeurpanelen "Nexa Modulair" en "Inox Modulair".
- Maakt het mogelijk voor bezoekers met een hoorapparaat om een gesprek te kunnen voeren met een monitor/telefoon in een appartement
- Plaats het hoorapparaat met T-stand tussen de 15 en 25 cm. van de module

(*) BESCHRIJVING VAN DE MODULE



- a. LED indicatie bij actieve communicatie.
- b. Voorzijde.

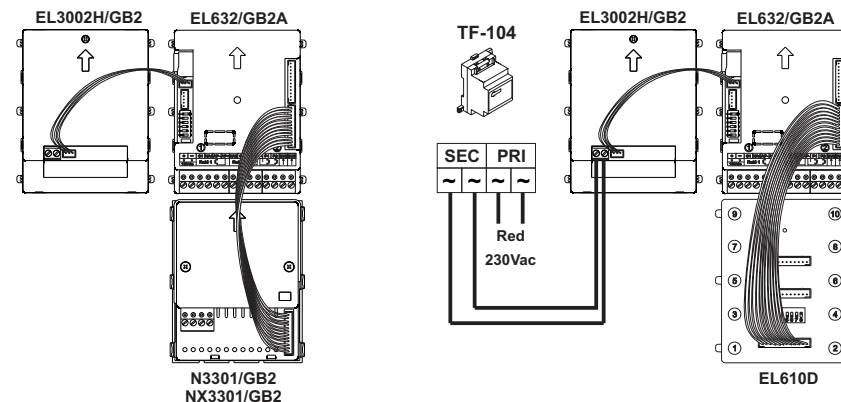
- c. Achterzijde
- d. Aansluitklemmen voor voeding 12 Vac.
- e. Connector aansluiting naar module EL632/GB2A.

Aansluitklemmen:

~ ~ : Ingangsspanning 12 Vac (Alleen nodig indien er EL610D modules worden aangesloten)

(*) AANSLUITEN VAN DE MODULE

Indien in het buitendeurpaneel een N3301/GB2 of NX3301/GB2 is geplaatst is het niet nodig om een separate voeding TF-104 aan te sluiten op de EL3002H/GB2 als beschreven in het volgende schema.



Aansluiting indien module N3301/GB2 of NX3301/GB2

Aansluiting indien beldrucker module EL610D

(*) Voor meer informatie en uitgebreide werking zie de handleiding "TCODE/CA GB2 (cód. 50122371)". <https://doc.golmar.es/search/manual/50122371>



Installazione a 2 Fili GB2 Nexa Modulare Modulo accessibilità uditiva



GUIDA RAPIDA

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.
Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis .
Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.



Cod. 50122371

T3002H/GB2 IT GR REV.0217



Installazione a 2 Fili GB2 Nexa Modulare Modulo accessibilità uditiva



GUIDA RAPIDA

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.
Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis .
Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.



Cod. 50122371

T3002H/GB2 IT GR REV.0217

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

- Per installare o modificare i dispositivi, **scollegare l'alimentazione.**
- L'installazione e la manipolazione di questi apparecchi deve essere realizzata da **personale autorizzato.**
- Il dispositivo deve essere installato ad almeno **40 cm da qualsiasi altro dispositivo.**

(*) CARATTERISTICHE

- Descrizione del modulo accessibilità uditiva per sistemi GB2.
- Combinabile nelle pulsantieri "Nexa Modulari" e "Inox Modulari".
- Consente di ascoltare mediante un apparecchio acustico la comunicazione stabilita tra la pulsantiera e il monitor/telefono dell'abitazione.
- Portata di funzionamento tra 15 e 25 cm.

(*) DESCRIZIONE DEL MODULO



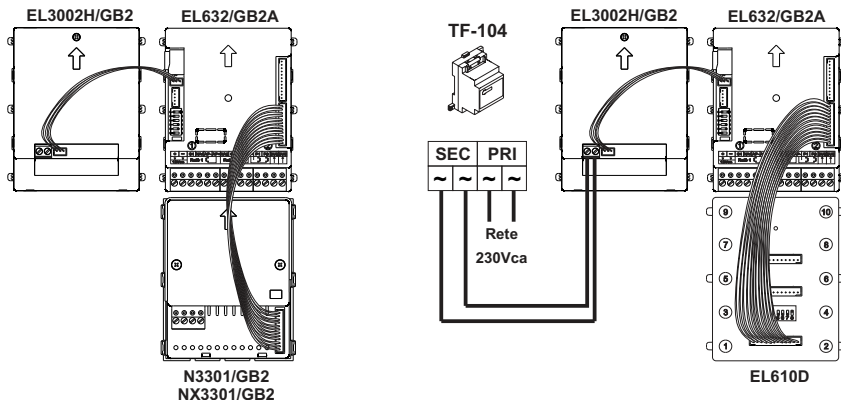
- a. LED indicatore di comunicazione attiva.
- b. Lato anteriore.
- c. Lato posteriore.
- d. Staffa di connessione per alimentazione 12 Vca.
- e. Connettore per collegare il modulo EL632/GB2A.

Terminali di collegamento:

~ ~ : Ingresso dell'alimentazione 12 Vca (necessario solo per i moduli EL610D)

(*) COLLEGAMENTO DEL MODULO

Se sulla pulsantiera esiste un modulo N3301/GB2 o NX3301/GB2, non è necessario alimentare il modulo EL3002H/GB2 con un TF-104 aggiuntivo come indicato nel seguente schema.



Collegamento se esiste un modulo N3301/GB2 o NX3301/GB2

Collegamento se esiste un modulo pulsanti EL610D

(*) Per maggiori informazioni, consultare il manuale utente "TCODE/CA GB2 (cod. 50122371)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50122371>

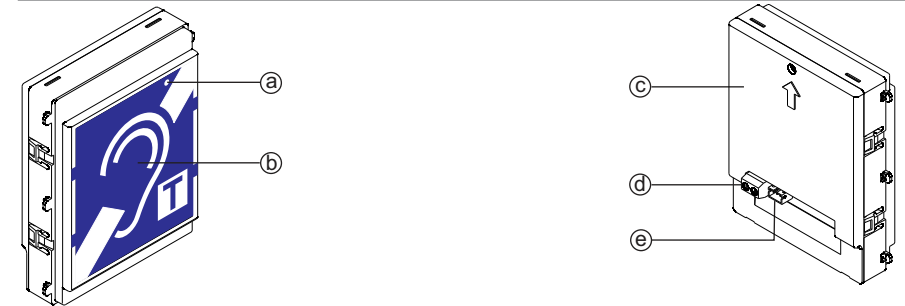
PRECAUZIONI DI SICUREZZA

- Per installare o modificare i dispositivi, **scollegare l'alimentazione.**
- L'installazione e la manipolazione di questi apparecchi deve essere realizzata da **personale autorizzato.**
- Il dispositivo deve essere installato ad almeno **40 cm da qualsiasi altro dispositivo.**

(*) CARATTERISTICHE

- Descrizione del modulo accessibilità uditiva per sistemi GB2.
- Combinabile nelle pulsantieri "Nexa Modulari" e "Inox Modulari".
- Consente di ascoltare mediante un apparecchio acustico la comunicazione stabilita tra la pulsantiera e il monitor/telefono dell'abitazione.
- Portata di funzionamento tra 15 e 25 cm.

(*) DESCRIZIONE DEL MODULO



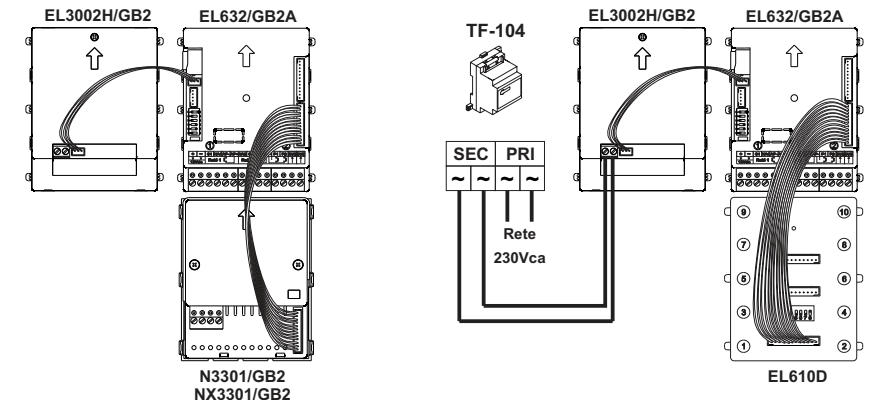
- a. LED indicatore di comunicazione attiva.
- b. Lato anteriore.
- c. Lato posteriore.
- d. Staffa di connessione per alimentazione 12 Vca.
- e. Connettore per collegare il modulo EL632/GB2A.

Terminali di collegamento:

~ ~ : Ingresso dell'alimentazione 12 Vca (necessario solo per i moduli EL610D)

(*) COLLEGAMENTO DEL MODULO

Se sulla pulsantiera esiste un modulo N3301/GB2 o NX3301/GB2, non è necessario alimentare il modulo EL3002H/GB2 con un TF-104 aggiuntivo come indicato nel seguente schema.



Collegamento se esiste un modulo N3301/GB2 o NX3301/GB2

Collegamento se esiste un modulo pulsanti EL610D

(*) Per maggiori informazioni, consultare il manuale utente "TCODE/CA GB2 (cod. 50122371)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50122371>



Instalação 2 Fios GB2 Nexa Modular Módulo de acessibilidade auditiva



GUIA RÁPIDO

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.
Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis .
Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.



Cód. 50122371

T3002H/GB2 PT GR REV.0217



Instalação 2 Fios GB2 Nexa Modular Módulo de acessibilidade auditiva



GUIA RÁPIDO

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.
Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis .
Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.



Cód. 50122371

T3002H/GB2 PT GR REV.0217

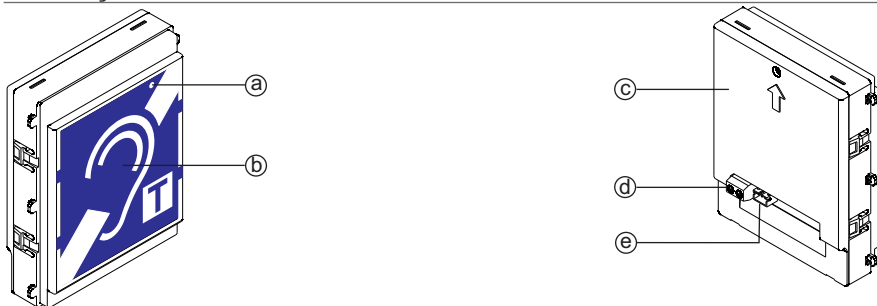
PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- Os equipamentos devem ser instalados ou modificados **sem alimentação elétrica**.
- A instalação e a manipulação destes equipamentos devem ser realizadas por **pessoal autorizado**.
- Qualquer instalação deve ser realizada a, pelo menos, **40 cm de distância de outra**.

(*) CARACTERÍSTICAS

- Módulo de acessibilidade auditiva para sistemas GB2.
- Combinável em placas “Nexa Modular” e “Inox Modular”.
- Permite escutar com um aparelho auditivo a comunicação estabelecida entre a placa e o monitor/telefone da habitação.
- Alcance de funcionamento de 15 cm a 25 cm.

(*) DESCRIÇÃO DO MÓDULO



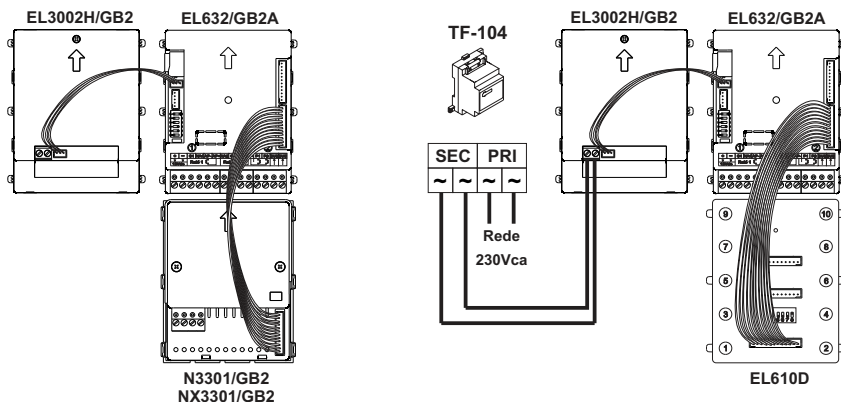
- a. Led indicador de comunicação ativa.
- b. Lado frontal.
- c. Lado posterior.
- d. Base de ligação para alimentação 12 Vca.
- e. Conector para ligação com EL632/GB2A.

Terminais de ligação:

~ ~ : Entrada de alimentação 12 Vca (apenas necessário se houver módulos EL610D).

(*) LIGAÇÕES DO MÓDULO

Se a placa incluir um módulo N3301/GB2 ou NX3301/GB2 não será necessário alimentar o módulo EL3002H/GB2 com um TF-104 adicional, conforme indicado no seguinte esquema.



Conexión si existe módulo N3301/GB2 o NX3301/GB2

Conexión si existe módulo pulsadores EL610D

(*) Para mais informação, consulte o manual de utilizador “TCODE/CA GB2 (cód. 50122371)” <https://doc.golmar.es/search/manual/50122371>

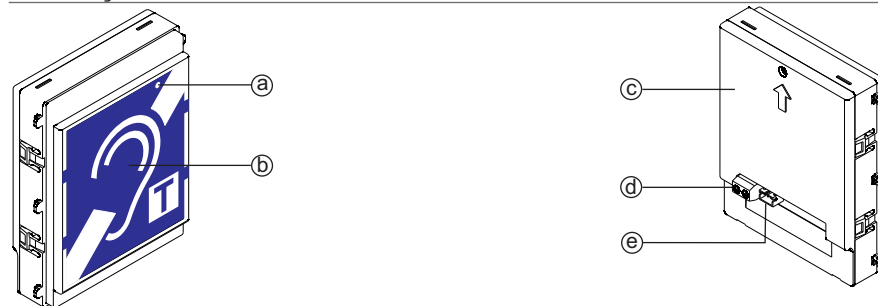
PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- Os equipamentos devem ser instalados ou modificados **sem alimentação elétrica**.
- A instalação e a manipulação destes equipamentos devem ser realizadas por **pessoal autorizado**.
- Qualquer instalação deve ser realizada a, pelo menos, **40 cm de distância de outra**.

(*) CARACTERÍSTICAS

- Módulo de acessibilidade auditiva para sistemas GB2.
- Combinável em placas “Nexa Modular” e “Inox Modular”.
- Permite escutar com um aparelho auditivo a comunicação estabelecida entre a placa e o monitor/telefone da habitação.
- Alcance de funcionamento de 15 cm a 25 cm.

(*) DESCRIÇÃO DO MÓDULO



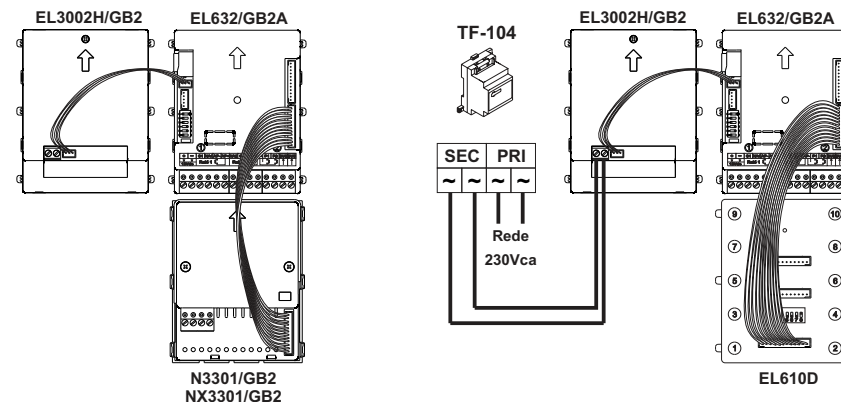
- a. Led indicador de comunicação ativa.
- b. Lado frontal.
- c. Lado posterior.
- d. Base de ligação para alimentação 12 Vca.
- e. Conector para ligação com EL632/GB2A.

Terminais de ligação:

~ ~ : Entrada de alimentação 12 Vca (apenas necessário se houver módulos EL610D).

(*) LIGAÇÕES DO MÓDULO

Se a placa incluir um módulo N3301/GB2 ou NX3301/GB2 não será necessário alimentar o módulo EL3002H/GB2 com um TF-104 adicional, conforme indicado no seguinte esquema.



Ligação se existir módulo N3301/GB2 ou NX3301/GB2

Ligação se existir módulo de botões EL610D

(*) Para mais informação, consulte o manual de utilizador “TCODE/CA GB2 (cód. 50122371)” <https://doc.golmar.es/search/manual/50122371>